



Arquidiocese Católica Apostólica Ortodoxa Antioquina de São Paulo e Todo o Brasil

Rua Vergueiro, 1515 – Paraíso - São Paulo Telefone: (11) 5907-8610
www.catedralortodoxa.com /catedralortodoxa@uol.com.br

Leitura Dominical

Nº 559/ 2022

Domingo 01/01/2022

Circuncisão do Senhor São Basílio Magno



A circuncisão era um dos principais e mais necessários ritos do Antigo Testamento. Era a condição essencial da incorporação ao povo da antiga aliança.

Jesus Cristo, o supremo legislador, o Santo dos Santos, descendente de Abraão, não de modo natural, mas por obra do Espírito Santo, não estava sujeito à lei da circuncisão. O desejo de

dar-nos um exemplo de humildade e obediência fez com que se sujeitasse à dura determinação mosaica.

A circuncisão do Senhor desarma a heresia que negava em Jesus Cristo a existência de um corpo real, igual ao nosso.

Revestindo-se a nossa natureza, seu sofrimento não foi imaginário, mas real, como o de nós todos. Sua circuncisão removeu as dificuldades que os judeus poderiam levantar contra sua dignidade Como o Messias (Cristo), negando-lhe a filiação de Abraão, da família do qual, segundo a divina promessa, o Salvador havia de descender.

Pelo seu exemplo Jesus Cristo veio mostrar que não tinha intenção de abolir, mas cumprir a antiga lei. Finalmente, a circuncisão foi uma prova de amor a nós, uma revelação da aceitação do sofrimento por nós, antecipando o sangue que seria derramado na Cruz.

Era costume dar à criança o nome por ocasião da circuncisão. O Arcanjo Gabriel, ao anunciar à Virgem Maria o nascimento do Senhor Jesus, disse qual deveria ser seu nome: *“Eis que conceberás e darás à luz um filho, a quem porás o nome de Jesus”* (São Lucas 1,31). Como razão disto, o Anjo acrescentou, ao falar com São José, o esposo da Virgem: *“Ele remirá o povo dos seus pecados”* (São Mateus 1,21). O nome de Jesus significa, pois, Salvador. Só a Jesus Cristo, nascido da Virgem Imaculada, compete o título pleno de Salvador do mundo, que por Ele foi resgatado, a preço do seu divino sangue.

**no lugar de “Salva-nos, ó Filho de Deus, que ressuscitaste...”, canta-se:*

Salva-nos, ó Filho de Deus, que foste circuncidado na carne. Cantamos-te: Aleluia!

Tropário da Circuncisão do Senhor (tom 1)

Tu que estás sentado nas alturas sobre um Trono de fogo com o teu Pai Eterno e o teu Espírito Santo. Ó Cristo, te alegraste em nascer na terra de uma Virgem e assim aceitaste a circuncisão dos homens no oitavo dia. Glória à tua decisão perfeita, glória à tua providência, glória à tua humildade, tu que és o único misericordioso!

أيها الجالسُ في الأعالي على منبرٍ ناري. مع أبيك الذي لا بدءَ له وروحك الإلهي. لقد سررتَ يا يسوعُ أن تولدَ على الأرض من فتاةٍ لم تعرف رجلاً. ولذا قبلتَ ختاناً بشرياً في اليوم الثامن. فالمجدُ لرأيك الكليّ الصلاح. المجدُ لتدبيرك. المجدُ لتنازلك يا محب البشر وحدك.

Tropário de São Basílio (tom 1)

Tua fama se estendeu por toda a terra, que recebeu tuas palavras, com as quais ensinaste a Fé, revelaste a natureza das criaturas e ordenaste a vida dos homens, com teu Sacerdócio régio. Ó justo pai Basílio, intercede junto do Cristo nosso Deus, para que salve nossas almas.

في كل الأرض المتقبلة أقوالك قد خرّجت نغمتك أيها الأب البار. التي بها كما يليقُ بالله. شرحت وأعلنت طبيعة الكائنات. وثقت أخلاق البشر. يا ذا الكهنوت الملوكي باسيليوس. فابتهل إلى المسيح الإله أن يخلص نفوسنا.

Condaquion da Circuncisão do Senhor (tom 3)

O Senhor de todos aceita a circuncisão e, em sua bondade, corta os laços dos pecados dos mortais. Hoje Ele concede a salvação ao mundo, enquanto o iluminado Basílio, Pontífice do nosso Criador, se regozija nos Céus.

إنَّ سيّد الكلِّ. باحتماله الإهانة. يحسّم وزر البشر. وبالصلاح والجود. يمنح. اليوم الخلاص لكلِّ العالم. ويسرُّ في الأعالي. النجم اللامع. رأس كهنة الخالق. ومساوُ المسيح باسيليوس.

Tropário do Santo Padroeiro – São Paulo (tom 3)

Ó grande Apóstolo dos gentios, poderoso intercessor, intercede ao Todo Poderoso para que venha a paz ao mundo, e às nossas almas a grande misericórdia.

Condáquion do Natal (tom 3)

Hoje a Virgem dá à luz o Filho de Deus. A terra oferece a gruta ao Inacessível. Os anjos cantam com os pastores. Os magos caminham com a estrela. Pois para nós nasceu criancinha Ele que é nosso Deus antes de todos os séculos.

اليومَ البتول. تلدُ الفائقَ الجوهر. والأرضُ تُدني لمن. لا يدنى منه. المغارة. الرعاةُ والملائك. يُمجدون. والمجوسُ يُماشون. في درب الكوكب. إذ لنا ولدٌ طفلٌ جديدٌ. وهو الإله الذي قبل الدهور.

Epístola

(* da Festa)

Prokimenon: “Minha boca propõe a sabedoria e as intuições que meu coração cismou.
Ouvi povos todos!”

(Salmo 49, 1,3)

Leitura da Epístola de São Paulo aos Colossenses. (2, 8-12)

Irmãos, “cuidai de que ninguém vos leve novamente à escravidão com filosofias falazes e vãs, fundadas em tradições humanas e não em Cristo. Pois nele habita toda a plenitude da divindade em forma corporal. Nele tendes tudo plenamente. Ele é a cabeça de todo principado e potestade. Nele fostes circuncidados com uma circuncisão não feita por mãos de homens, mas com a circuncisão de Cristo, que consiste no despojamento da natureza carnal. Com ele fostes sepultados no batismo e nele fostes também ressuscitados pela fé no poder de Deus que o ressuscitou dos mortos.”

Evangelho

(* da Festa)

Leitura do Santo Evangelho, segundo o Evangelista São Lucas. (2, 20-21. 40-52)

Naquele tempo, “os pastores voltaram glorificando e louvando a Deus por tudo que tinham visto e ouvido, conforme lhes fora dito. Completados os oito dias para a circuncisão do menino, foi-lhe dado o nome de Jesus, como o anjo o havia chamado, antes de ser concebido no ventre materno. O menino crescia e se fortalecia, cheio de sabedoria, e a graça de Deus estava com ele. Todos os anos, na festa da Páscoa, seus pais iam a Jerusalém. Quando ele completou doze anos, subiram a Jerusalém segundo o costume da festa. Acabados os dias de festa, quando voltaram, o menino Jesus ficou em Jerusalém, sem que os pais o percebessem. Pensando que estivesse na caravana, andaram o caminho de um dia e o procuraram entre os parentes e conhecidos. Não o achando, voltaram a Jerusalém à procura dele. Três dias depois o encontraram no Templo sentado no meio dos doutores, ouvindo e fazendo perguntas. Todos que o escutavam maravilhavam-se de sua inteligência e de suas respostas. Quando o viram, ficaram admirados e sua mãe lhe disse: ‘Filho, por que agiste assim conosco? Olha, teu pai e eu, aflitos te procurávamos’. Ele respondeu-lhes: ‘Por que me procuráveis? Não sabeis que eu devia estar na casa do meu Pai?’ Eles não entenderam o que lhes dizia. Depois desceu com eles e foi para Nazaré, e lhes era submisso. Sua mãe conservava a lembrança de tudo isso no coração. Jesus crescia em sabedoria, idade e graça diante de Deus e das pessoas”.

Megalinário (Hino à Virgem - tom 8)

* no lugar de “É justo, em verdade...”, canta-se:

Em ti, ó cheia de graça...

01/01 - São Basílio Magno



São Basílio Magno (329-379), Arcebispo de Cesaréia da Capadócia, recebeu a base da sua educação no lar. A sua família era muito piedosa. Sua avó, sua irmã, sua mãe e seu irmão foram canonizados. O seu pai era professor de oratória e advogado. Terminando os seus estudos em Cesaréia, Basílio estudou nas famosas escolas de Atenas. Voltando para Cesaréia, ele foi batizado e assumiu a função de leitor na igreja. Depois disto, ele passou muito tempo junto com os eremitas da Síria, Mesopotâmia, Palestina e Egito, onde aprendeu tudo sobre a vida monástica. Preocupando-se com a uniformidade da Divina Liturgia, São Basílio redigiu a Liturgia que, até hoje, é conhecida como a Divina Liturgia de São Basílio. Esta Liturgia é celebrada nos domingos da Grande Quaresma e em alguns outros dias. Ele redigiu também várias orações, rezadas na Igreja, das quais as mais conhecidas são as orações de Pentecostes, que são rezadas de joelhos após a liturgia. Porém, os muitos afazeres e muitas mágoas minaram a saúde de São Basílio e ele veio a falecer aos 50 anos de idade em 1º de janeiro de 379.

Profissão de Fé (Credo Niceno-Constantinopolitano)

Creio em Um Só Deus,/ Pai Onipotente,/ Criador do céu e da terra,/ de todas as coisas/ visíveis e invisíveis./ E em Um Só Senhor, Jesus Cristo,/ Filho Unigênito de Deus,/ nascido do Pai antes de todos os séculos:/ Luz de Luz,/ Deus Verdadeiro de Deus Verdadeiro;/ gerado e não criado,/ consubstancial ao Pai,/ por quem tudo foi feito./ O qual, por nós homens/ e para nossa salvação,/ desceu dos Céus / e se encarnou pelo Espírito Santo/ na Virgem Maria/ e se fez homem./ Por nós foi crucificado/ sob Pôncio Pilatos;/ padeceu e foi sepultado./ E ressuscitou ao terceiro dia,/ segundo as Escrituras,/ e subiu aos Céus/ e sentou-se à direita do Pai./ E novamente virá com glória,/ para julgar os vivos e os mortos;/ e o seu reino não terá fim./ E no Espírito Santo,/ Senhor Vivificante,/ que do Pai procede/ e que, com o Pai e o Filho,/ juntamente é adorado e glorificado,/ e que falou pelos profetas./ E na Igreja,/ Una,/ Santa,/ Católica e Apostólica./ Professo um só Batismo,/ para remissão dos pecados./ Espero a ressurreição dos mortos/ e a vida do século futuro./ Amém.

Ao final da Missa: Ofício de Súplicas do Início do Ano Civil

Que nosso Deus Tri-Uno, Pai, Filho e Espírito Santo, Senhor do tempo e da história, cumule a todos com suas bênçãos, concedendo-lhes muitas realizações neste novo ano, com prosperidade e paz.

Abençoado Ano Novo!

AVISO:

06/01: Missa e Ofício de Bênção das Águas, quinta, às 11hs, na Igreja de Nossa Senhora

09/01: Missa da Epifania do Senhor e Ofício de Bênção das Águas às 10:15hs na Catedral.